

Tiedot, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta pienille ja keskisuurille yrityksille myönnettyyn valtiontukeen annetun komission asetuksen (EY) N:o 70/2001 nojalla myönnetystä valtiontuesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 27/07)

Tuen numero	XS 287/07
Jäsenvaltio	Italia
Alue	Regione Piemonte — Provincia di Novara
Tukiohjelman nimike	Interventi per l'innovazione e l'ammodernamento delle piccole e medie imprese: PMI operanti in tutti i settori (fatti salvi i regolamenti o le direttive comunitarie specifici adottati a norma del trattato CE e relativi alla concessione di aiuti di Stato in determinati settori)
Oikeusperusta	Delibera della Giunta Camerale CCIAA Novara n. 64 del 17.9.2007 ai sensi del regolamento (CE) n. 70/2001
Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset	400 000 EUR
Tuen enimmäisintensiiteetti	Investoinnit: Mikroyritykset ja pienet yritykset: 15 % tukikelpoisista kustannuksista, enintään 10 000 EUR yritystä kohti; keskisuuret yritykset: 7,5 % tukikelpoisista kustannuksista, enintään 10 000 EUR yritystä kohti. Neuvontapalvelut: 50 % tukikelpoisista kustannuksista, enintään 5 000 EUR. Ensimmäinen osallistuminen messuille: 50 % tukikelpoisista kustannuksista, enintään 3 000 EUR
Täytäntöönpanopäivä	Hakemukset on toimitettava 3. joulukuuta 2007 — 31. joulukuuta 2007 Ne käsitellään 90 päivän kuluessa 31. joulukuuta 2007 jälkeen
Tukiohjelman kesto	Menoselvitys on esitettävä 10 päivän kuluessa 31. lokakuuta 2008 jälkeen Lopputilitys vuoden 2008 loppuun mennessä
Tuen tarkoitus	Tuen tarkoituksena on edistää yrityksen modernisointia ja tuote- ja prosessi-innovaatioita sekä ympäristön kannalta kestävää kehitystä (tarjouspyynnön yleisehdot ja 2 artikla)
Alat, joita tuki koskee	Kaikki tukikelpoiset alat (ja alakoodit)
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Camera di Commercio di Novara Via Avogadro, 4 I-28100 Novara
Internet-osoite	www.no.camcom.it/contributi — Bando 0701 sez A
Lisätietoja	Referente CCIAA Novara Petrera Michela — Responsabile del procedimento Tel (39) 03 21 33 82 57 Fax. (39) 03 21 33 83 33 e-mail servizi.impres@no.camcom.it

Tuen numero	XS 291/07
Jäsenvaltio	Saksa
Alue	Schleswig-Holstein
Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi	Richtlinie für die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Forschung, Entwicklung und Technologietransfer
Oikeusperusta	Verwaltungsvorschriften zu § 44 Landeshaushaltsordnung Schleswig-Holstein (LHO)
Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	14,5 miljoonaa EUR, josta 9,5 miljoonaa EUR EAKR:sta ja 5 miljoonaa EUR osavaltion varoista
Tuen enimmäisintensiteetti	Korkeakoulujen ja tutkimus- ja teknologiansiirtolaitosten osalta enintään 90 prosenttia Yritysten osalta enintään 50 prosenttia teolliseen tutkimukseen
Täytäntöönpanopäivä	16.10.2006
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2007 asti
Tuen tarkoitus	Toimenpiteen tarkoituksena on kehittää ja tukea tutkimusta, alueellista teknologiakehitystä ja teknologiansiirtoa, jotta voidaan <ul style="list-style-type: none"> — nopeuttaa tutkimus- ja kehitystulosten muuntamista markkinakelpoisiksi tuotteiksi, menetelmiksi ja palveluiksi ja vahvistaa tällä tavoin yritysten innovatiivisuutta ja kilpailukykyä, ja — antaa virikkeitä tutkimuslaitosten toiminnalle, suunnata tutkimustyö selvemmin pienten ja keskisuurten yritysten tarpeisiin ja tällä tavoin lisätä uuden tekniikan käyttöönoton houkuttelevuutta yrityksissä tai houkutellessa innovatiivista tekniikkaa käyttäviä uusia yrityksiä
Alat, joita tuki koskee	Kaikki alat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein Düsternbrooker Weg 94 D-24105 Kiel Dr. Bernd Roß — VII 30 Kirstin Folger-Lüdersen — VII 308
Muut tiedot	Toteutukseen antanut suostumuksensa: WTSH Wirtschaftsförderung und Technologietransfer Schleswig-Holstein GmbH Lorentzendammm 24 D-24103 Kiel
Tuen numero	XS 293/07
Jäsenvaltio	Kreikka
Alue	Αττικής (Δήμος Περάματος) (Attikis (Dimos Peramatos))
Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi	«Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της καινοτομίας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων του Περάματος, στους τομείς της μεταποίησης, του τουρισμού και των υπηρεσιών, στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας URBAN II» («enishysi tis antagonistikotitas kai tis kainotomias ton mikromesaion epiheiriseon toy Peramatos, stous tomeis tis metapoiisis, toy toyris moy kai ton ypiresion, sta plaisia tis koinotikis protoboylias URBAN II»)

Oikeusperusta	<p>— Αρθρο 35 του Ν.3016/2002 (ΦΕΚ 110 Α'/17-05-2002)</p> <p>— ΥΑ 30734/ΕΥΣ5781/25.07.2006 (ΦΕΚ1103/Β'/11.08.2006)</p> <p>— ΚΥΑ 14871/ΕΥΣ3047/20.4.2005 (ΦΕΚ575/ΤΒ/28.04.2005)</p> <p>— ΥΑ 39059/ΕΥΣ9047/14.10.2005 (ΦΕΚ1539/Β/8.11.2005)</p> <p>— ΚΥΑ18918/ΕΥΣ2503/30.04.2007 (ΦΕΚ704/Β/04.05.2007)</p> <p>— Arthro 35 toy N.3016/2002 (FEK 110 A'/17-05-2002)</p> <p>— YA 30734/EYS5781/25.07.2006 (FEK1103/B'/11.08.2006)</p> <p>— KYA 14871/EYS3047/20.4.2005 (FEK575/TB/28.04.2005)</p> <p>— YA 39059/EYS9047/14.10.2005 (FEK1539/B/8.11.2005)</p> <p>— KYA18918/EYS2503/30.04.2007 (FEK704/B/04.05.2007)</p>		
Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	Tukiohjelma	Vuotuinen kokonaismäärä	1,6 milj. EUR
		Taatut lainat	
	Yksittäinen tuki	Tuen kokonaismäärä	
		Taatut lainat	
Tuen enimmäisintensiiteetti	Asetuksen 4 artiklan 2–6 kohdan ja 5 artiklan mukainen		Kyllä
Täytäntöönpanopäivä	1.11.2007 (Päivä, jona tuen myöntämistä koskevien sopimusten allekirjoittamisen oletetaan alkavan)		
Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2008 saakka		
Tuen tarkoitus	Tuki pk-yrityksille		Kyllä
Alat, joita tuki koskee	Rajattu tiettyihin aloihin		Kyllä
	<p>Tukea myönnetään yrityksille, jotka toimivat laivan- korjausalaa tukevilla aloilla (esim. mittaus-, tark- kailu-, navigointi- ja vastaavien instrumenttien ja laitteiden valmistus).</p> <p>Ei koske seuraavia aloja: Laivanrakennus ja laivankorjaus (STAKODin koodi 351 vuoden 2003 talouden alojen luokittelussa laivanrakennusteollisuuden valtiontukea koskevien puitteiden EUVL C 317, 30.12.2003 mukaisesti)</p>		
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	<p>Υπουργείο Περιβάλλοντος/ Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Υπουργείο Περιβάλλοντος Horotaksias kai Dimosion Ergon)</p>		
	<p>Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης Ε.Π Κ.Π URBAN II Μιχαλακοπούλου 87, GR-11528 Αθήνα Τηλ. (30) 21 07 47 44 00 (Eidiki Ypiresia Diaheirisis E.P K.P URBAN II Mihalakopoyloy 87, GR-11528 Athina Til. (30) 21 07 47 44 00) E-mail kmanola@mou.gr</p>		
Suurten yksittäisten tukien myöntäminen	Yhdenmukaista asetuksen 6 artiklan kanssa		Kyllä

Tuen numero	XS 299/07		
Jäsenvaltio	Bulgarian tasavalta		
Alue	Цялата територия на Република България, регион по чл. 87, ал. 3, б) „а“ от ДЕО (Tsyalata teritoriya na Republika Balgariya, region po chl. 87, al. 3, b) „a“ ot DEO)		
Tukiohjelman nimike tai yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi	2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Технологична модернизация на предприятията“ (2007BG161PO003/2.1.1-01/2007 „Tehnologichna modernizatsiya na predpriyatiyata“)		
Oikeusperusta	Решение на МС № 965/16.12.2005, Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г., чл. 4 от Постановление 121 на МС от 31.5.2007 г. за определяне на реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по оперативните програми, съфинансирани от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, и по Програма ФАР на Европейския съюз, и Заповед № РД-16-944/16.10.2007 на министъра на икономиката и енергетиката (Reshenie na MS № 965/16.12.2005, Operativna programa „Razvitiye na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g., chl. 4 ot Postanovlenie 121 na MS ot 31.5.2007 g. za opredelyane na reda za predostavyane na bezvazmezdna finansova pomosht po operativnite programi, safinansirani ot Strukturnite fondove i Kohezionniya fond na Evropeyskiya sayuz, i po Programa FAR na Evropeyskiya sayuz, i Zapoved № RD-16-944/16.10.2007 na ministara na ikonomikata i energetikata)		
Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	Tukiohjelma	Vuotuinen kokonaismäärä	25 000 000 EUR
		Taatut lainat	—
	Yksittäinen tuki	Tuen kokonaismäärä	—
		Taatut lainat	—
Tuen enimmäisintensiiteetti	Asetuksen 4 artiklan 2–6 kohdan ja 5 artiklan mukainen		Kyllä
Täytäntöönpanopäivä	17.10.2007		
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2010 saakka		
Tuen tarkoitus	Tuki pk-yrityksille		Kyllä
Alat, joita tuki koskee	Rajattu tiettyihin aloihin		Kyllä
	joko		
	Laivanrakennus		Kyllä
	Synteettikuidut		Kyllä
	Muut teollisuusalat: Kansallisen toimialaluokituksen pääluokka D — ”Valmistusteollisuus”, lukuun ottamatta korkkituotteiden valmistusta ja jalostusta		Kyllä
	tai		
	Muut palvelut: Pääluokka K — ”Tietojenkäsittelypalvelut” — Vain kansallisen toimialaluokituksen nimike 72		Kyllä

Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	<p>Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Европейски фондове за конкурентоспособност“ Управляващ орган на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 г. (Ministerstvo na ikonomikata i energetikata Direktsiya „Evropeyski fondove za konkurentosposobnost“ Upravlyavasht organ na Operativna programa „Razvitie na konkurentosposobnostta na balgarskata ikonomika“ 2007-2013 g.)</p> <p>Ул. „Славянска“ 8, BG-1052 София Тел. (359-2) 940 75 00; 940 75 01 Факс (359-2) 981 17 19 Ul. „Slavyanska“ 8, BG-1052 Sofia Tel. (359-2) 940 75 00; 940 75 01 Faks (359-2) 981 17 19</p>	
Suurten yksittäisten tukien myöntäminen	Yhdenmukaista asetuksen 6 artiklan kanssa	Suurten yksittäisten tukien myöntämistä ei ole suunnitteilla
Tuen numero	XS 300/07	
Jäsenvaltio	Italia	
Alue	Sardegna	
Tukiohjelman nimike	"Contributi per impianti fotovoltaici"	
Oikeusperusta	<p>Art. 24, L.R. 29 maggio 2007, n. 2 Deliberazioni Giunta Regionale n. 25/44 del 3.7.2007 e n. 36/2 del 18.9.2007 DDS n. 457 del 28.9.2007</p>	
Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset	10 000 000 EUR	
Tuen enimmäisintensiiteetti	<p>Myönnettävä tuki muodostuu pääomatuesta, joka on enintään 20 prosenttia BAE (tai tuen myöntämisaikana voimassa olevan aluetukikartan mukainen enimmäismäärä, jos se on alle 20 prosenttia) tukikelpoisista kokonaiskustannuksista aurinkosähköjärjestelmien toteuttamiseksi.</p> <p>Tukea myönnetään sillä ehdolla, että investointi pidetään alueella vähintään viiden vuoden ajan ja että tuensaajan oma rahoitusosuus on vähintään 25 prosenttia tukikelpoisesta investoinnista.</p> <p>Tuki on sähköenergian tuotantoa aurinkosähköjärjestelmien avulla edistävien toimenpiteiden mukaista. Kyseisistä toimenpiteistä säädetään 28. heinäkuuta 2005 annetussa ministeriön asetuksessa, sellaisena kuin se on muutettuna ministeriön 6. helmikuuta 2006 ja 19. helmikuuta 2007 antamilla asetuksilla (conto energia).</p> <p>Tuki ei saa kasautua muiden alueellisten, kansallisten tai yhteisön tukien kanssa</p>	
Täytäntöönpanopäivä	<p>Tukihakemukset on toimitettava 9. lokakuuta — 20. marraskuuta 2007.</p> <p>Tukea myönnetään aikaisintaan 120 päivän kuluttua hakemusten jättämiselle asetetun määräajan päättymisestä</p>	
Tukiohjelman kesto	30.6.2008 saakka	
Tuen tarkoitus	Teollisuutta tukeviin toimenpiteisiin kuuluvan tuen tarkoituksena on edistää uusiutuvien energialähteiden käyttöä Sardiniaassa sijaitseissa pk-yrityksissä	

Alat, joita tuki koskee	<p>Tukikelpoisia ovat kaikilla tuotantoaloilla toimivat pk-yritykset paitsi sähköenergiaa tuottavat ja jakelevat yritykset. Tuki-ilmoitus ei koske seuraavia (2 §):</p> <ul style="list-style-type: none"> — sellaisilla aloilla toimivat yritykset, joilla sovelletaan alakohtaisia yhteisön asetuksia tai direktiivejä ja jotka ovat enemmän tai vähemmän rajoittavia kuin tässä mainittu asetus ja jotka on annettu valtiontukia koskevien EY:n perustamissopimusten määräysten nojalla, — kalastus- ja vesiviljelytuotteet, jotka kuuluvat neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 soveltamisalaan, ja toiminnot, jotka liittyvät ensimmäisen jalostusasteen maataloustuotteiden tuotantoon sekä maitoa ja maitotuotteita vastaavien tuotteiden tai niiden korvikkeiden valmistukseen ja markkinoille saattamiseen, — vientiin liittyvän toiminnan tuki, eli tuki, joka välittömästi liittyy vientimääriin, jakeluverkon perustamiseen ja toimintaan tai muihin vientitoimintaan liittyviin juokseviin kustannuksiin, — tuki, jolla suositetaan kotimaisia tuotteita tuontituotteiden kustannuksella, — kivihiliteollisuuden valtiontuesta annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1407/2002 säädetty tuki, — vaikeuksissa olevat yritykset, siten kuin ne on määritelty valtiontuesta vaikeuksissa olevien yritysten pelastamiseksi ja rakenneuudistukseksi annetuissa yhteisön suuntaviivoissa (EUVL C 244, 1.10.2004). <p>Tukea hakevien yritysten on täytettävä seuraavat edellytykset:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ne soveltavat työntekijöihinsä työehtoja, jotka ovat vähintään yhtä hyvät kuin kansallinen työehtosopimus samaan luokkaan kuuluvissa yrityksissä, — yritystä vastaan ei ole vireillä täytäntöönpano- eikä ulosmittausmenettelyjä, — ei ole olemassa syitä, joiden vuoksi yritys pitäisi lakkauttaa
Huomautuksia	<p>Jos tuen myöntämispäivänä vuosien 2007–2013 aluetukikarttaa ei ole vielä julkaistu EUVL:ssä, tuen myöntämistä koskevan säädöksen hyväksymistä lykätään, jollei tukea hakenut yritys halua, että tuki myönnetään vähämerkityksestä tuesta 15. joulukuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1998/2006 nojalla</p>
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	<p>Regione Autonoma della Sardegna Assessorato dell'Industria Servizio Energia Viale Trento n. 69 I-09123 Cagliari</p>
Lisätietoja	<p>Tukea voivat hakea paitsi pk-yritykset, joille myönnettävän tuen kokonaismäärä on 10 000 000 EUR, myös muut oikeushenkilöt, joille myönnettävän tuen kokonaismäärä on 5 000 000 EUR, kuten:</p> <ul style="list-style-type: none"> — luonnolliset henkilöt, — asunto-osake- tai kiinteistöyhtiöt, — muut oikeushenkilöt kuin yritykset